

# Mga bagay na itatapon sa karaniwang station ng basura

通常のごみステーションに出すもの

## Mga Nasusunog na Basura

もえるごみ

Itinalagang supot para sa nasusunog na bagay 45/30/20/10 litro  
もえるもの指定袋 45/30/20/10ℓ

### Nabubulok na basura

生ごみ



### Mga yari sa balat (mga sapatos, bag atbp.)

皮革類 (くつ・カバン等)



### Mga halaman (mga piraso ng kahoy, nalagas na dahon, pinutol na puno atbp.)

草木類 (板切れ・落ち葉・剪定木等)



### Hindi maaaring irecycle na mga papel at plastik

紙類・プラスチック類のうち、リサイクルできないもの



### Iba pa

その他

Papel na lampin (tanggapan ng dumi)  
Video tape, CD, disposable heat pack, botas, vinyl hose  
Disposable na lighter (ubusin ang gas) atbp.  
紙オムツ (汚物は取り除いて)  
ビデオテープ・CD・使い捨てカイロ・長靴・ビニールホース  
使い捨てライター (ガスを使いきって) 等

## Mga Maliit na Gamit na May Magkahalong Materyal

小型混合物

Itinalagang supot para sa hindi nasusunog na bagay 30 litro  
もえないもの指定袋 30ℓ

### Mga maliit na appliance

小型の家電製品

VCR, plantsa, rice cooker, de-kuryenteng pakuluan ng tubig, desk lamp atbp.  
ビデオデッキ・アイロン・炊飯器・電気ポット・電気スタンド等

! Mga malaking bagay na hindi kasya sa itinalagang supot  
指定袋に入らない大型のもの

➔ Mangyaring itapon sa **Mga Malaking Basura**  
粗大ごみに出してください

### Matalas na gamit

鋭利な物

! Mangyaring ibalot sa diyaryo  
新聞紙に包んでください

### Iba pa

その他

Mga may halong metal at plastik tulad ng water bottle, pangkuryenteng kordon, kamera, salamin, reel atbp.  
Alarm clock, laruan (metal + plastik) atbp.  
水筒・電気コード・カメラ・メガネ・リール等金属とプラスチックが複合したもの、目覚まし時計、おもちゃ (金属+プラ) 等  
! Kahit maliit na bagay, hindi maaaring itapon ang mga sakop sa Batas hinggil sa Pagrecycle ng mga Home Appliance.  
家電リサイクル法対象品は小型のものであっても出せません。

# Koleksyon sa bawat bahay

戸別収集

## Mga Malaking Basura

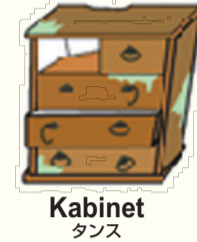
粗大ごみ

Pa-appointment na pagkokolekta sa bawat bahay  
予約戸別回収

May bayad  
有料

Mga malaking bagay na hindi kasya sa itinalagang supot para sa basura tulad ng mga muwebles, de-kuryenteng produkto, bisikleta, kagamitang pambahay atbp.  
家具・電気製品・自転車・家庭用品等で指定ごみ袋に入らない大きさのもの

Mga bagay na lampas sa mga 18 litro ang laki  
O bagay na lampas sa 1 metro ang haba ng 1 gilid  
大きさがおおむね18ℓを超えるもの または一辺の長さが1mを超えるもの



Kabinet  
タンス



Futon  
ふとん



Bisikleta  
自転車



Kalan de-gas  
ガスコンロ



Heater  
ストーブ

# Mga bagay na itatapon sa station ng pagkokolekta ng recyclables

資源回収ステーションに出すもの

Libre  
無料

## Mga Bote

びん類

Pagkokolekta sa container  
コンテナ回収

Mangyaring ilagay sa container ayon sa uri  
種類別にコンテナに入れてください

Walang kulay na bote  
無色びん

Brown na bote  
茶色びん

Iba pang kulay na bote  
その他色びん

Mga bote ng pagkain, inumin atbp.  
食料品・飲料等のびん



\* Mangyaring tanggalin ang takip, at hugasan nang mabuti.  
※フタをはずし、きれいに洗ってください。

Iba pa  
その他

Bumbilya, seramika, bote ng kosmetiks atbp.  
電球・陶磁器・化粧品等のびん等



## Mga Metal

金属類

Pagkokolekta sa container  
コンテナ回収

Mangyaring ilagay sa container ayon sa uri  
種類別にコンテナに入れてください

Latang yari sa aluminum  
アルミ缶

Latang yari sa steel  
スチール缶



Lata ng juice, inumin atbp.  
ジュース・食料等の缶

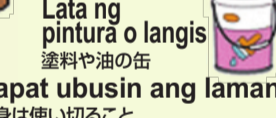
\* Mangyaring hugasan nang mabuti ang loob.  
※中をきれいに洗ってください。

Iba pang metal  
その他金属

Lata ng spray  
スプレー缶

\* Mangyaring ubusin ang laman, o sanggunian ang paraan ng pag-alis ng gas na nakasulat sa lata ng spray at lubos na alisan ito ng gas.  
※使い切るか、スプレー缶に記載のガスの抜き方を参考にガスを完全に抜いてください。

Kaldero, takure, kawali atbp.  
鍋・やかん・フライパン等



Lata ng pintura o langis  
塗料や油の缶

\* Dapat ubusin ang laman  
※中身は使い切ること

Iba pang metal na produktong hindi sumasailalim sa mga malaking basura  
その他、粗大ごみに該当しない金属製品

! Bagay na matalas tulad ng patalim at iba pa  
刃物など鋭利なもの

➔ Mga Maliit na Gamit na May Magkahalong Materyal  
小型混合物

## Mga Papel

紙類

Ilagay sa itinalagang lugar  
指定場所におく

Diyaryo  
新聞

Magasin  
雑誌

Karton  
ダンボール

Paketeng yari sa papel  
紙パック

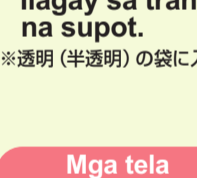
\* Talian ng pisi nang pakrus ayon sa uri.  
※種類別にひもで十字にしぼる。



Sari-saring papel  
ざつ紙

\* Ilagay sa papel na supot at talian ng pisi, o i-tape para maisara ang bunganga ng supot.  
※紙袋に入れてひもでしぼる、もしくはテープで口の封をする。

\* Ilagay sa transparent (semi-transparent) na supot.  
※透明 (半透明) の袋に入れる。



Mga tela  
布類

\* Ilagay sa transparent (semi-transparent) na supot na mga 45 litro  
※45ℓ程度の透明 (半透明) の袋に入れる

## Net para sa pagkokolekta

回収ネット

## Mga Plastik

プラスチック類

## Vinyl na supot para sa pagkokolekta

回収用ビニール袋

Mangyaring hugasan nang mabuti at sapat na patuyuin bago ilagay sa net para sa pagkokolekta  
きれいに洗って十分に乾燥させてから回収ネットに入れてください

PET bottle  
ペットボトル

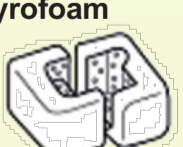
PET bottle para sa inumin  
PET bottle para sa toyo, sake atbp.  
飲料用のペットボトル、しょうゆ・酒用等のペットボトル



! Sa Basurang plastik ang takip at label  
フタ・ラベルは (廃)プラスチックへ

Putting tray at styrofoam  
白色トレイ・発砲スチロール

Putting tray ng pagkain, styrofoam  
白色の食品トレイ、発砲スチロール



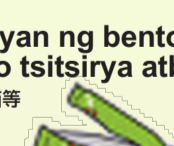
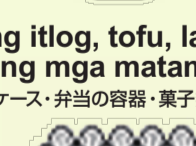
! Mangyaring biyakin ang malaking bagay sa maliliit na piraso  
大型のものは、小さく砕いてください

Mangyaring hugasan nang mabuti at sapat na patuyuin bago ilagay sa vinyl na supot para sa pagkokolekta  
きれいに洗って十分に乾燥させてから回収用ビニール袋に入れてください

Basurang plastik  
廃プラスチック

May markang  
マークのついているもの

Kaha ng itlog, tofu, lalagyan ng bento, kahon ng mga matamis o tsitsirya atbp.  
卵・豆腐のケース・弁当の容器・菓子類の箱等



May kulay o disenyo ng tray ng pagkain  
食品トレイのうち、色や柄のついたもの

! Sa Mga Nasusunog na Basura ang mga pambalot na materyal na pang-cushion, materyal na pansangga sa yanig atbp.  
包装用の [クッション材 / 緩衝材] 等はもえるごみへ

Sa Mga Nasusunog na Basura ang mga gamit na hindi matanggalan ng dumi kahit hugasan  
洗っても汚れの落ちない物は、もえるごみへ

## Iba pang recyclables

その他資源

Pagkokolekta sa container  
コンテナ回収

Mangyaring ilagay sa container ayon sa uri  
種類別にコンテナに入れてください

Fluorescent light  
蛍光灯

Fluorescent light na pabilog, diretso, bumbilya  
丸型・直管型・電球型の蛍光灯

! LED

➔ Fluorescent light  
蛍光灯

! Bumbilya  
電球

➔ Mga Bote  
びん類

Iba pa  
その他

Thermometer atbp.  
体温計等

Thermometer para sa katawan o sa init/lamig na naglalaman ng alcohol, mercury  
アルコール・水銀の入った体温計や温度計

! Elektronikong thermometer para sa katawan  
電子体温計

➔ Mga Maliit na Gamit na May Magkahalong Materyal  
小型混合物

Basurang dry cell na baterya  
廃乾電池

Alkaline, manganese, oxyride na baterya atbp.  
アルカリ・マンガン・オキシライド電池等

! Button cell na baterya at rechargeable na baterya  
ボタン電池及び充電式電池

Mangyaring itapon nang naka-insulate sa lata para sa pagkokolekta na nakalagay sa city hall atbp.  
市役所等に設置している回収缶に絶縁した状態で出してください。

